



**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia, składamy Wam życzenia
wypełnione nadzieją i magią tych wyjątkowych dni.
Niech zdrowie, spokój i wiara towarzyszą Wam w każdej chwili.
Aby nasze wspólne, codzienne działania, od małych gestów po wielkie
inicjatywy, przyczyniały się do rozwoju i wzbogacenia naszej gminy.
Niech nadchodzący rok 2024 przyniesie pomyślność, optymizm i siłę
do pokonywania wszelkich trudności. Wspólnie tworzymy przyszłość
pełną nadziei i wzajemnego wsparcia.**

Wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku!

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Twardogórze

Mirosław Adamczyk



Burmistrz Miasta i Gminy
Twardogóra

Paweł Czuliński

GMINNY KLUB SENIOR +



czytaj na s. 3

Seniorzy korzystają
z bogatej oferty zajęć

WAŻNA INWESTYCJA W DOMASŁAWICACH



czytaj na s. 8

Wkrótce ruszą prace na
drodze powiatowej

WOŚP ZAGRA W TWARDOGÓRZE



czytaj na s. 16

Twardogórski Sztab zaprasza
do współpracy



Złoty jubileusz mieszkańców

5 października, 9 par odebrało z rąk burmistrza Pawła Czulińskiego wyróżnienia za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Życzenia, kwiaty, a także medale Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej otrzymali: Tadeusz i Maria Stanisławczyk, Stanisław i Zofia Porowscy, Mieczysław i Aniela Kinasz, Jerzy i Danuta Wieczorek, Leon i Krystyna Bąk, Lucjan i Maria Bartczak, Józef i Krystyna Bąk, Antoni i Regina Oczkowscy oraz Józef i Krystyna Krupa. Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie stanowi nagrodę dla osób, które przeżyły 50 lat w jednym związku małżeńskim. Jubilaci zainteresowani otrzymaniem takiego medalu powinni zgłosić się do Urzędu Stanu Cywilnego.



Złote Gody obchodziło 9 par

Jolanta Rusinek Wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej

W trakcie obrad 28 września radni odwołali Wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej w Twardogórze Mateusza Szczepaniaka i powołali na to stanowisko radną Jolantę Rusinek. Na decyzję wpłynęła etyka pracy radnego oraz chęć powierzenia obowiązków przedstawicielce sołectw.



MISIE DLA MAŁYCH PACJENTÓW

Od 6 do 21 listopada w gminie Twardogóra trwała zbiórka misiów dla dzieci z chorobą nowotworową. W akcji wzięli udział: Miejskie Przedszkole w Twardogórze, Szkoła Podstawowa w Goszczu, Szkoła Podstawowa w Grabowni Wielkim, Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Twardogórze, Żłobek "Leśne ludki", PZERI Oddział w Twardogórze oraz indywidualni mieszkańcy, którzy dostarczali pluszaki inicjatorce przedsięwzięcia na terenie gminy - Katarzynie Frątczak. Misia przekazał też burmistrz Paweł Czuliński, a Młodzieżowa Rada Gminy Twardogóra pomogła w ich pakowaniu. Nasi mieszkańcy przekazali 220 pluszaków, łącznie zebrano 257 misiów (do twardogórskiej zbiórki dołączyli także mieszkańcy innych gmin).

Moim zamysłem było stworzenie paczki z misiami przyniesionymi przez chętne osoby – mówi Katarzyna Frątczak. Akcja nabrała takiego rozmachu, że wysłanie pluszaków w paczce do fundacji stało się po prostu niemożliwe. Tu z pomocą przyszedł pan, który zaoferował pomoc w transporcie misiów bussem. Jestem bardzo wdzięczna wszystkim osobom i placówkom oświatowym za tak pozytywne i spontaniczne podejście do tej szczytnej akcji – podkreśla.



Misie trafiły do Fundacji "Na Ratunek Dzieciom z Chorobą Nowotworową", która pomaga małym pacjentom wrocławskiej Kliniki Transplantacji Szpiku, Onkologii i Hematologii Dziecięcej – Przyładek Nadziei

Nasi Seniorzy

Seniorzy z terenu gminy Twardogóra mogą korzystać z bogatej oferty bezpłatnych zajęć sportowych, kulturalnych, rękodzieła, spotkań ze specjalistami oraz wycieczek, które oferuje im Klub Seniora. Nowością są zajęcia z psychodietetyką, na których moż-

na dowiedzieć się w jaki sposób zadbać o swoje zdrowie zarówno od strony psychologicznej, jak i żywieniowej. Osoby, które chcą uczestniczyć w spotkaniach zachęcamy do kontaktu z Miejsko - Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Twardogórze.



Rozmowy o zdrowym odżywianiu



Zajęcia rękodzieła



Seniorzy w Świdnicy



Wycieczka do zamku Książ

MIKOŁAJKI



Święty Mikołaj spotkał się tradycyjnie już 6 grudnia z seniorami zrzeszonymi w Oddziale Rejonowym Polskiego Związku Emerytów,

Rencistów i Inwalidów w Twardogórze oraz w Gminnym Klubie Seniora. Spotkania minęły w miłej i radosnej atmosferze.



Gość obdarował naszych mieszkańców drobnymi upominkami



30 listopada burmistrz Paweł Czuliński spotkał się z seniorami zrzeszonymi w Oddziale Rejonowym Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Twardogórze. W trakcie spotkania list gratulacyjny z okazji 80. urodzin odebrał Wiesław Nowak. Rozmawiano także o planowanych, przyszłorocznych przedsięwzięciach związku oraz o bieżących działaniach w gminie.



Msza Święta w intencji Ojczyzny, uroczystości na płycie Rynku oraz Wieczornica z udziałem blisko 200 mieszkańców gminy - to główne punkty twardogórskich obchodów Święta Niepodległości.

WSPÓLNIE UCZCILIŚMY NIEPODLEGŁĄ

Uroczystą Mszą św. w intencji Ojczyzny w twardogórskiej bazylice rozpoczęło się świętowanie gminnych obchodów Narodowego Święta Niepodległości. Nabożeństwo zostało odprawione wspólnie przez ks. Tomasza Hawrylewicza (Parafia Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Twardogórze) i ks. Jana Napierałę (proboszcza Parafii Narodzenia NMP w Goszczu), zgodnie z ceremoniałem wojskowym, z udziałem 2 Oleśnickiej Kompanii Regulacji Ruchu (pod dowództwem ppłk Marka Sieberta, dowódcę Garnizonu Oleśnica) ze sztandarem oraz Orkiestry Dętej z Łowkowic. Mszę świętą uświetniły poczty sztandarowe: Ochotniczej Straży Pożarnej w Twardogórze, Ochotniczej Straży Pożarnej w Grabownie Wielkim, Ochotniczej Straży Pożarnej w Domasławicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Goszczu, Koła Łowieckiego "Cyranka", Koła Łowieckiego "Tropowiec", Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego „Solidarność”, Straży Maryjnej, Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze oraz Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze. Po mszy świętej odbył się przemarsz do Rynku wraz z Orkiestrą Dętą z Łowkowic oraz honorową asystą Wojska Polskiego. Następnie - przed tablicą pamiątkową przy Ratuszu - odbyła się uroczystość z udziałem mieszkańców, zaproszonych gości i Wojska Polskiego. Została podniesiona na maszt flaga państwowa i ośpiewano hymn państwowy. Burmistrz Paweł Czuliński w swoim wystąpieniu zwrócił uwagę m. in. na należne wszystkim, którzy wnieśli swój beczenny wkład w niepodległość Polski – skierowane do współczesnych – zobowiązanie do zgody, wzajemnego szacunku i współpracy w celu utrzymania tego beczennego daru, również w skali naszej twardogórskiej Małej Ojczyzny. Do wzajemnego szacunku i konieczności nieustannej troski o wspiane i wywalczone niezliczonymi ofiarami

dziedzictwo niepodległej Polski nawiązał w swoim wystąpieniu również Poseł na Sejm RP Michał Jaros. Po salwie honorowej i odczytaniu Apelu Pamięci, pod tablicą pamiątkową przy Ratuszu wiązanek kwiatów złożyli: Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński wraz z Dowódcą 82 Oleśnickiego Batalionu Ewakuacji Sprzętu ppłk Markiem Siebertem, Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Michał Jaros, radni Rady Miejskiej w Twardogórze, radni Młodzieżowej Rady Gminy Twardogóra oraz delegacje: Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Twardogórze, Komisariatu Policji w Twardogórze, Zarządu Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Twardogóra, Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Twardogórze, sołtysów Gminy Twardogóra, Stowarzyszenia Przyjaciół Jana Pawła II w Twardogórze, Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego „SOLIDARNOŚĆ”, Niepublicznego Przedszkola Sióstr Opatrności Bożej w Twardogórze, Miejskiego Przedszkola w Twardogórze, Prywatnego Przedszkola „Wesołe Motylki” w Twardogórze, Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, Szkoły Podstawowej w Goszczu, Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim, Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze.

Atrakcją dla uczestników uroczystości było stoisko Twardogórskiego Klubu Strzeleckiego LOK HART. Uczestnicy obchodów mogli też skosztować wojskowej grochówki.

Na niepowtarzalny klimat obchodów istotny wpływ miała iluminacja budynku Ratusza w barwach narodowych, widoczna szczególnie po zmroku.

Dalsza część wieczoru z Niepodległą miała miejsce w hali sportowo-widowiskowej w Twardogórze przy ul. Wrocławskiej 39, gdzie blisko 200 mieszkańców naszej gminy, z każdej grupy wiekowej – wystąpi-

ło podczas wieczornicy "Ojczyzna ma drogą", której scenariusz (specjalnie na tegoroczne obchody Narodowego Święta Niepodległości) przygotowany został przez Roberta Orlikowskiego. W okolicznościowym i niezwykle efektownym entourage'u na scenie zaprezentowali się wokalnie, tanecznie lub aktorsko: uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze (przygotowani przez Halinę Ślusarek, Monikę Juszczak i Barbarę Franc), Chór Rapsodia (pod kierownictwem Heleny Piotrowskiej), przygotowani przez Stanisławę Bruder i Danutę Zajac uczniowie Szkoły Podstawowej w Goszczu, uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim (pod opieką Anny Dżugaj), dzieci z Miejskiego Przedszkola w Twardogórze – przygotowane przez Katarzynę Nowak, młodzież z Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Twardogórze pod artystyczną opieką Nadii Łomanowej-Barańskiej, a także soliści: Julia Pawlak, Milena Gawin, Natalia Łotecka, Katarzyna Borzemska-Kawałko i Bogusław Tesznar oraz zespoły (pod kierownictwem Mieczysława Franca): Twardograje i Skorynianki. Natomiast aktorzy Miejskiego Teatru POZA, przedstawili fragment dramatu Sławomira Mrożka pt. „Emigranci” - w reżyserii Urszuli Konopko. Autorami filmów prezentowanych podczas wieczornicy byli: Marcin Wrześniacki, Beata Pięta i Ewelina Bąk. Montaż: Vasył Novorok. Scenografia: Irena Puchalska oraz Olena Olszańska. Pomoc techniczna: Karolina Prymas oraz Kacper Szuster. Nagłośnienie, oświetlenie, kamerę i ekran z rzutnikiem obsługiwała firma IWANEX z Kalisza. Prowadzącymi wieczornicę byli: Tatiana Berkowska i Sebastian Stekiel. Wszyscy uczestnicy tego niezwykłego wydarzenia kulturalnego są zgodni, że poziom artystyczny występów naszych lokalnych artystów dorównywał do profesjonalnych występów artystów komercyjnych.



Msza Święta rozpoczęła twardogórskie obchody



Obchody na Rynku poprzedził uroczysty przemarsz



Uroczysty Ceremoniał Wojskowy



Delegacje złożyły kwiaty pod tablicą pamiątkową



Klub Strzelecki LOK HART przygotował wystawę



Klara Sobińska i Kacper Malinowski - laureaci ogólnopolskiego konkursu "Do hymnu..."



Blisko 200 mieszkańców gminy, w wieku od 4 do ponad 80 lat przygotowało wieczornicę



Kapela Twardograje



Skorynianki wystąpiły w blisko 20-osobowym składzie

Podobnie jak w latach poprzednich wystąpił parafialny Chór Rapsodia

Teatr Poza przedstawił fragment dramatu Sławomira Mrożka pt. "Emigranci" - w reżyserii Urszuli Konopko

"Taki kraj" w wykonaniu Mileny Gawin

Julia Pawlak i poezja śpiewana Wisławy Szymborskiej

Natalia Łotecka wykonała utwór "Jej portret"

Prowadzącymi byli: Tatiana Berkowska i Sebastian Stekiel

Gościem wieczoru był Poseł na Sejm Michał Jaros

Halę GOSiR odwiedziło blisko 1000 osób

Twardogórski Budżet Obywatelski

Mieszkańcy wskazali projekty do realizacji

W dniach 1-15 września 2023 r. zostało przeprowadzone głosowanie w ramach trzeciej edycji Twardogórskiego Budżetu Obywatelskiego. Każdy mieszkaniec gminy Twardogóra mógł zagłosować osobiście w jednym z siedmiu punktów zlokalizowanych na terenie Twardogóry, Goszcza i Grabowna Wielkiego (UMiG, GOSiR, Biblioteka Publiczna, ZGM, ZGK, SP w Goszczu, SP w Grabownie Wielkim), bądź przez ePUAP. Pula środków wynosiła 100 tys. zł. Mieszkańcy wybierali spośród czterech propozycji, które znalazły się na liście projektów do głosowania. Łącznie oddano 1444 głosów, z których 1123 było ważnych. Za nieważne uznano głosy, które nie zawierały pełnych danych adresowych lub

podpisu, zostały oddane dwukrotnie przez jedną osobę oraz dotyczyły osób niezamieszkałych na terenie gminy. Zgodnie z §21 Uchwały nr LXII.531.2023 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 27 kwietnia 2023 r. w sprawie Twardogórskiego Budżetu Obywatelskiego: "do realizacji przekazane zostały projekty, które uzyskały największą ilość głosów, aż do wyczerpania puli środków w budżecie obywatelskim. Pula środków wynosi 100 tys. zł. W przypadku, w którym po przyjęciu projektu, nie wystarcza środków na realizację kolejnego zadania z listy, Zespół ds. Twardogórskiego Budżetu Obywatelskiego może w porozumieniu z Wnioskodawcą ograniczyć zakres

Wyniki głosowania przedstawiają się następująco:

I.p.	Nazwa projektu	Szacunkowy koszt	Liczba ważnych głosów
1.	Ochrona indywidualna dla Strażaków Ochotniczej Straży Pożarnej w Twardogórze	53 654,07 zł	515
2.	Szatnia przy boisku bocznym wraz z zapleczem sanitarnym	65 000 zł	350
3.	Scena łączy pokolenia	38 000 zł	246
4.	Twardogórskie Odkrycia Muzyczne	100 000 zł	12

projektu". Zakres projektu pn. Szatnia przy boisku bocznym wraz z zapleczem sanitarnym – ze względu na zbyt wysoką, niemieszczącą się w puli wartość szacunkową – został ograniczony do kwoty 46 345,93 zł. Zgodnie z powyższym w projekcie

uchwały budżetowej na rok 2024 zostały ujęte następujące projekty:
1. Ochrona indywidualna dla Strażaków Ochotniczej Straży Pożarnej w Twardogórze,
2. Szatnia przy boisku bocznym wraz z zapleczem sanitarnym.

Twardogórski Przystanek Literacki

26 października w Bibliotece Publicznej w Twardogórze odbyło się spotkanie autorskie z Malwiną Ferenz. Wydarzenie zostało zorganizowane w ramach projektu pn. "Twardogórski Przystanek Literacki", finansowanego ze środków Twardogórskiego Budżetu Obywatelskiego. W trakcie spotkania rozmawiano

o historii Wrocławia, losach jego mieszkańców, przekazy literackim i granicach etyki pisarskiej. Autorka "Miasta w płomieniach" oraz "Brulionu" opowiedziała naszym mieszkańcom m.in. o miejscach, które są związane z bohaterami jej książek. Spotkanie poprowadziła wnioskodawczyni projektu – Katarzyna Sztul.



W twardogórskiej bibliotece gościła Malwina Ferenz

Ogólnodostępny defibrylator w centrum miasta

Defibrylator AED, który pojawił się przy twardogórskim Ratuszu to nowoczesny sprzęt, umożliwiający szybkie i skuteczne udzielenie pierwszej pomocy osobom, u których nastąpiło nagłe zatrzymanie krążenia. Urządzenie jest w pełni automatyczne - postępując zgodnie z wydawanymi komunikatami głosowymi może zostać obsłużone przez każdego. Do tej pory defibrylatory znajdowały się w SZPZOZ w Twardogórze, OSP w Twardogórze, OSP w Domasławicach, OSP w Grabownie Wielkim i OSP w Goszczu, a także w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji w Twardogórze. Teraz dzięki ogólnodostępnej lokalizacji, w centrum miasta urządzenie może uratować każdego z nas. Defibrylator, to kolejna inwestycja poprawiająca bezpieczeństwo mieszkańców zrealizowana w tym roku ze środków Twardogórskiego Budżetu Obywatelskiego. W ramach tego samego projektu w sierpniu, podczas Gminnych Dożynek mieszkańcy mogli wziąć udział w szkoleniu z obsługi defibrylatora AED, zakupiono też urządzenie szkoleniowe, a wcześniej, w lutym br. zrealizowano projekt dotyczący zakupu wyposażenia dla strażaków OSP w Twardogórze.

Pani Grażyna, autorka projektu tak komentuje Budżet Obywatelski:

Pani Zosia chętnie odwiedziłaby przyjaciółkę czy samodzielnie zrobiła zakupy, ale zdrowie już nie to, a po drodze brakuje ławek, na których mogłaby robić krótkie pauzy podczas swego spaceru. Pani Kasi szczególnie na sercu leży los bezdomnych kotów i psów, więc chciałaby rozszerzenia akcji sterylizacji, by zapobiegać ich bezdomności. Pan Marcin dosyć ma już jazdy nieutwardzoną drogą, którą musi pokonywać kilka razy każdego dnia, a Pani Basia chciałaby dofinansowania badań mamograficznych dla mieszkanki gminy. Ile osób, tyle pomysłów, opinii, zastrzeżeń i uwag. Budżet obywatelski to część budżetu gminy, o wykorzystaniu którego decydują w głosowaniu mieszkańcy. Żeby jednak mogli wyrazić swoje poparcie, ktoś musi swój pomysł, opinię, uwagę wyartykułować i sformalizować

w postaci projektu, który zostanie poddany ocenie naszej społeczności. Jeśli więc jest coś, co wymaga poprawy, usprawnienia, dofinansowania, na co warto zwrócić uwagę, to, być może, złożenie projektu w ramach budżetu obywatelskiego jest szansą na zmianę sytuacji. Każdy projekt, również ten, który nie uzyska wystarczającego do realizacji poparcia w głosowaniu, jest jasnym sygnałem o potrzebach naszych mieszkańców. Ja cieszę się, że głosujący zdecydowali, że ogólnodostępny defibrylator jest nam niezbędny. Nie ukrywam, że mam nadzieję, że takie AED pojawią się i w innych miejscach naszej gminy, nie tylko w Twardogórze. Przed nami kolejne edycje, więc liczę, że będziemy mogli poprzeć jeszcze wiele wartościowych i potrzebnych naszej społeczności inicjatyw.



Szkolenie z udzielania pierwszej pomocy i obsługi AED



Defibrylator szkoleniowy przekazany zostanie OSP w Twardogórze

PRZEWODNIK PO INWESTYCJACH

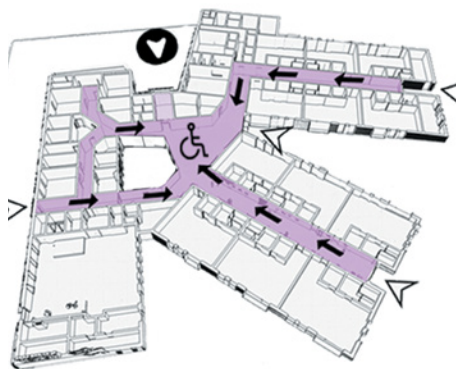
Przedszkole z dofinansowaniem

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

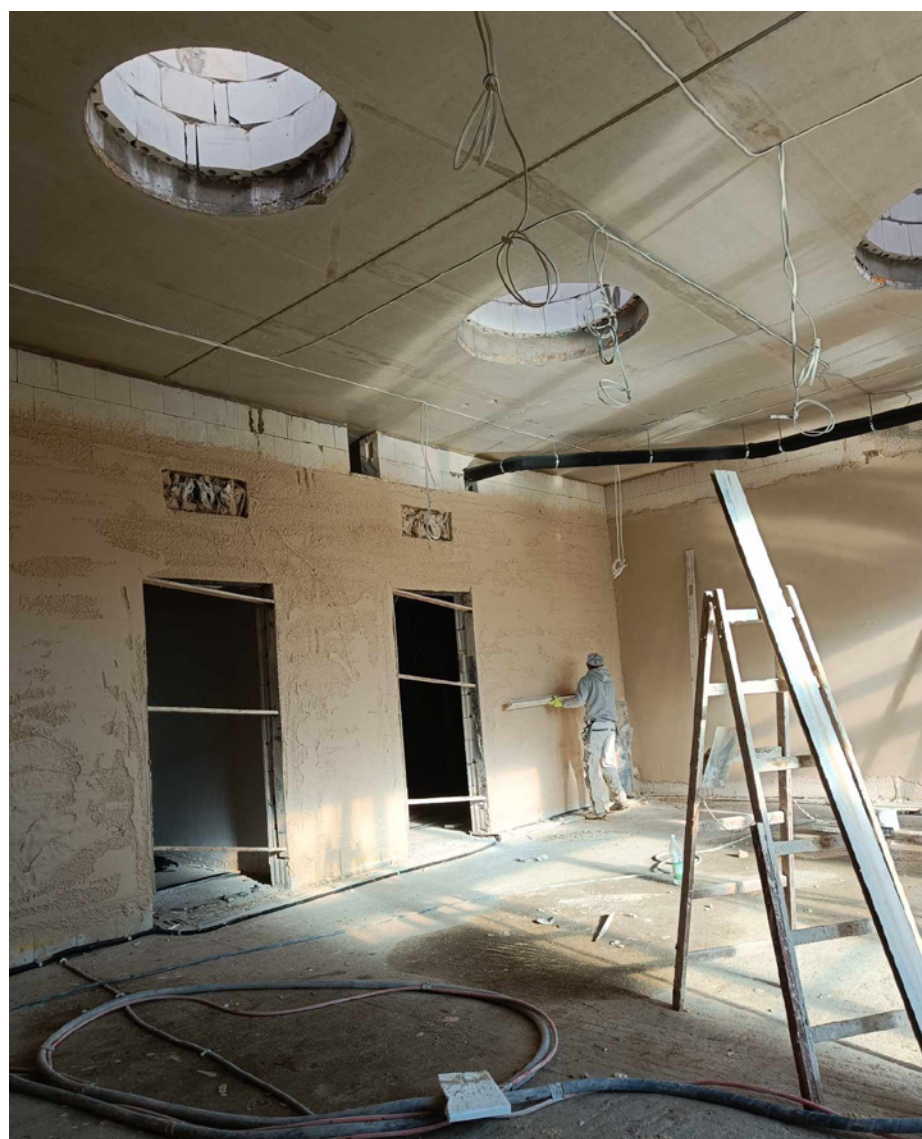
I etap budowy przedszkola przy ulicy Poznańskiej postępuje. Aktualnie trwają prace przy instalacjach wewnętrznych, tynkach oraz elewacji. W trakcie budowy są również: droga wewnętrzna, miejsca parkingowe oraz chodniki. Gmina Twardogóra pozyskała dofinansowanie w wysokości 8 mln zł na II etap budowy przedszkola z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych. W ramach zadania powstaną kolej-

nych 6 oddziałów przedszkolnych wraz z kompleksowym placem zabaw. **Budowa nowego przedszkola jest odpowiednią na wady starego budynku. Energooszczędny i ekologiczny obiekt to nie tylko przyjazne warunki użytkowania, ale również obniżenie kosztów jego utrzymania. Dodatkowo przestrzeń wokół nowego przedszkola będzie również częściowo dostępna dla wszystkich mieszkańców gminy poza godzinami otwarcia przedszkola** - podkreśla radny Maciej Bukowski

Układ komunikacji wewnętrznej przedszkola pozbawiony barier architektonicznych umożliwi pełny dostęp dla osób z niepełnosprawnością i będzie przyjazny dla najmłodszych. Przejrzysta komunikacja zapewni intuicyjność poruszania się wszystkim osobom korzystającym z budynku. Liczba i lokalizacja wyjść ewakuacyjnych zapewni nie tylko bezpieczeństwo użytkowania, ale i przełoży się na efektywne i wygodne funkcjonowanie obiektu.



Po montażu trzyszybowych zestawów okiennych rozpoczęły się prace przy docieplaniu elewacji



Każdą salę wyposażono w toaletę oraz zaplecze. Dla lepszego doświetlenia naturalnym światłem zamontowano duże okna oraz świetliki w dachu.

Pałac Goszcz w Oslo

14 września w stolicy Norwegii odbyło się otwarcie wystawy zdjęć prezentującej realizację projektu pn. "Restauracja i rewitalizacja zabytkowego pałacu w Goszczu". Gmina Twardogóra realizuje ten projekt we współpracy z norweskim partnerem INTBAU Norway i to dzięki niemu mieszkańcy Oslo mogli poznać historię pałacu, usłyszeć o naszej gminie i dowiedzieć się więcej o podjętych działaniach. W uroczystym otwarciu wystawy wzięli udział m.in. Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra

Paweł Czuliński, Przewodniczący Rady Miejskiej w Twardogórze Mirosław Adamczyk, architekt INTBAU Geir Helland, I Radca Ambasady RP w Oslo Grzegorz Szopiński, Vegard Berggård z Norweskiego Dyrektoriatu ds. Dziedzictwa Kulturowego oraz pracownicy twardogórskiego magistratu, którzy na co dzień zajmują się realizacją projektu: kierownik Referatu ds. Funduszy, Promocji i Rozwoju Anna Lorek, kierownik Referatu Infrastruktury Technicznej Aleksander Król, inspektor ds. komunikacji

społecznej i międzynarodowej Luiza Marczak oraz inspektor ds. opracowań graficznych i promocji Marcin Wrześniacki (autor zdjęć). Wizyta w Oslo została sfinansowana ze środków, które nasza gmina pozyskała na realizację przedsięwzięcia w Goszczu.

Wspólnie działamy na rzecz Europy zielonej, konkurencyjnej i sprzyjającej integracji społecznej.

Projekt "Restauracja i rewitalizacja zabytkowego pałacu w Goszczu" realizowany jest w ramach działania 1. "Poprawa zarządzania dziedzictwem kulturowym" poddziałania 1.1. "Restauracja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego" Programu "Kultura", współfinansowanego z Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego na lata 2014-2021.

Iceland
Liechtenstein
Norway grants



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



Efekty prac rewitalizacyjnych docenili I Radca Ambasady RP w Oslo Grzegorz Szopiński oraz Vegard Berggård z Norweskiego Dyrektoriatu ds. Dziedzictwa Kulturowego

PRACE DROGOWE TAKŻE W SOŁECTWACH

Zakończyła się wyczekiwana przez mieszkańców sołectw przebudowa dróg gminnych w Olszówce, Sosnowce i Drągowie. W ramach każdego z tych trzech zadań wykonano: roboty przygotowawcze, roboty ziemne, regulację studzienek, pobocza, roboty remontowe polegające na uzupełnieniu ubytków i profilowaniu nawierzchni, roboty nawierzchniowe (warstwa ścieralna) oraz prace porządkowe zabezpieczające. Gmina Twardogóra pozyskała środki na realizację inwestycji z Samorządu Województwa Dolnośląskiego w formie dotacji celowej na finansowanie ochrony, rekultywacji i poprawy jakości gruntów rolnych. Inwestycję w Olszówce zrealizowała firma GM Snadna Witkowska sp. j. z Krotoszyna, w Sosnowce i Drągowie firma Usługi Ogólnobudowlane

Anna Chleboś z Granowca. **Sukcesywnie realizujemy inwestycje w sołectwach dostrzegając coraz więcej potrzeb na tych terenach – mówi radny Daniel Nicpoń.**

Cieszę się, że kolejna zgłaszana przez mieszkańców inwestycja doczekała się realizacji. Rozwijamy kolejne obszary gminy poprawiając bezpieczeństwo oraz ułatwiając dojazd do nowych zabudowań – podkreśla Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Twardogórze Jolanta Rusinek. Inwestycje realizujemy nie tylko w mieście ale i na obszarach wiejskich – dodaje.

Sosnowka

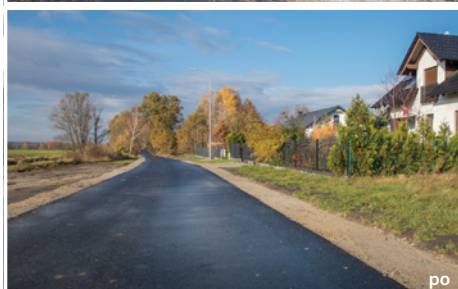
koszt: 404 254 zł, dotacja: 200 000 zł

Olszówka

koszt: 286 227 zł, dotacja: 115 000 zł

Drągow

koszt: 612 113 zł, dotacja: 203 550 zł



Nowe inwestycje w przychodni

Dzięki pozyskanej z Ministerstwa Zdrowia dotacji w ramach projektu Dostępność Plus dla zdrowia 2022, Samodzielny Zakład Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej w Twardogórze zakupił nowe wyposażenie. W gabinetach lekarskich pojawiły się regulowane kozetki, mobilny aparat EKG, mobilny aparat USG, detektor do badania tętna płodu, fotel ginekologiczny z regulacją wysokości, bezcieniowa lampa zabiegowa, spirometr, bilirubinometr, waga dla osób otyłych czy stół do badań dla niemowląt. Ponadto do dyspozycji pacjentów ze szczególnymi potrzebami jest toaleta dostosowana do ich potrzeb, wymieniono też drzwi wejściowe oraz ucyfrowiono w pełni działający aparat RTG. Środki z dotacji przeznaczono też na zakup nowych serwerów, sprzętu komputerowego, licencji, oprogramowania, a także szkolenia dla personelu.



POWSTAJE ŚWIETLICA

W Bukowiniec trwa budowa świetlicy wiejskiej. W ramach inwestycji powstanie duża, wielofunkcyjna sala, toaleta, pomieszczenie gospodarcze oraz kuch-

nia. I etap prac zakłada budowę świetlicy, prace wykończeniowe, montaż stolarki okiennej i drzwiowej (zewnętrznej), a także wykonanie elewacji.



Przyszłe miejsce spotkań i integracji mieszkańców Bukowinki

ZWIĘKSZAMY BEZPIECZEŃSTWO

W odpowiedzi na wnioski mieszkańców, w Sądziejach i Grabownie Wielkim powstały wyniesione przejścia dla pieszych. Prace wykonywano z ponad 70% dofinansowaniem, które Gmina Twardogóra pozyskała na projekt pn. "Pewnym krokiem przez Twardogórę - poprawa bezpieczeństwa ruchu drogowego na terenie Gminy Twardogóra". W ramach projektu oznakowane zostaną 22 przejścia na terenie gminy, zakupione zostaną 4 mobilne miastecz-

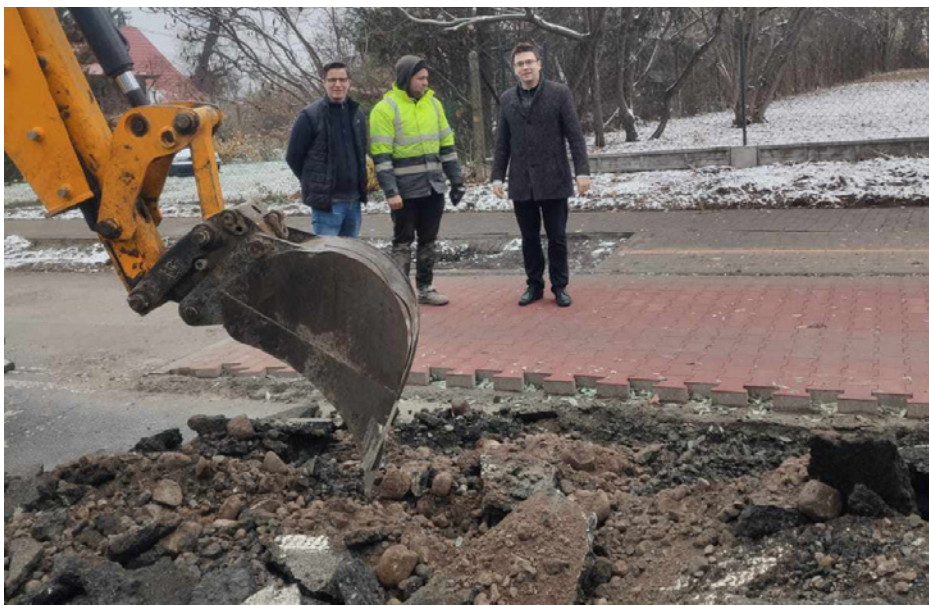
ka rowerowe na potrzeby użytkowania przez gminne placówki oświatowe oraz radarowy wyświetlacz prędkości, który stanie koło przejścia do Szkoły Podstawowej w Goszczu.

Zadanie dofinansowane w ramach działania 3.1.: Rozwój drogowy i lotniczej sieci TEN-T oś priorytetowa III: Rozwój Sieci Drogowej TEN-T i Transportu Multimodalnego Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014 – 2020.



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Fundusz Spójności



Postępu prac z burmistrzem doglądał radny Marek Szewczyk



W Sądziejach dochodziło do wielu groźnych wypadków. Wyniesione przejście przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa.

Ważna inwestycja poprawiająca bezpieczeństwo w Domasławicach

Wkrótce ruszy rozbudowa drogi powiatowej w Domasławicach. W ramach inwestycji uregulowana zostanie geometria niebezpiecznego zakrętu oraz dwóch skrzyżowań (obok remizy OSP oraz dawnego sklepu). Zadanie obejmie również budowę parkingu przy remizie, ciągu pieszego, rozbudowę istniejącego chodnika, nową nawierzchnię, kompleksową modernizację instalacji podziemnych oraz montaż bariery energochłonnej. Zakończenie prac planowane jest na połowę 2024 r.

Długo wyczekiwane marzenie mieszkańców Domasławic wreszcie stanie się rzeczywistością! Inwestycja, na którą wszyscy czekaliśmy przez wiele lat, teraz nabiera realnych kształtów, przynosząc

ze sobą nie tylko odnowioną nawierzchnię, chodniki, modernizację zakrętu i skrzyżowań, ale przede wszystkim jest to istotny krok w kierunku zwiększenia bezpieczeństwa użytkowników, zwłaszcza najmłodszych mieszkańców naszej społeczności - mówi radna Magdalena Żerebecka. Kierowcy i piesi będą mogli korzystać z nowej drogi bez obaw o swoje zdrowie i życie, ale także cieszyć się z estetycznej i funkcjonalnej infrastruktury drogowej - podkreśla. Dziękuję wszystkim za cierpliwość i wytrwałość, władzom samorządowym za zaangażowanie w realizację tego ważnego projektu. Bądźmy razem świadkami pozytywnych zmian, które z pewnością przyniesie odnowiona droga powiatowa w Domasławicach!



Wzdłuż dróg powstaną chodniki, a przy remizie OSP funkcjonalny parking

KOLEJNE INWESTYCJE W GRABOWNIE WIELKIM

Trwa budowa nowoczesnej szatni przy boisku piłkarskim, która polepszy warunki treningowe dla klubu Polonia Grabowno Wielkie oraz dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej. W listopadzie na terenie sołectwa odebrano także dwa odcin-

ki budowanego oświetlenia. W planach jest również budowa chodnika wzdłuż drogi powiatowej - na ukończeniu są prace związane z przygotowaniem dokumentacji projektowej niezbędnej do uzyskania pozwolenia na budowę.



Szatnia posłuży także jako zaplecze podczas imprez sołectkich

ZIELONO-NIEBIESKIE PODWÓRZE W CENTRUM MIASTA

Mieszkańcy korzystają już w pełni z podwórza między Rynkiem, a ulicą Dąbrowskiego. Inwestycja objęła budowę drogi dojazdowej, nowych miejsc parkingowych, ciągów pieszych, oświetlenia, instalację elementów małej architektury oraz elementów służących zagospodarowaniu wód opadowych i małej retencji. Na podwórzu pojawiły się rabaty dla mieszkańców oraz nowe nasadzenia (powstały m.in. ogrody deszczowe i zagospodarowano przyległą do po-

dwórza skarpe). Zadanie za kwotę 1 431 854,46 zł zrealizowała firma Ekolas II Sp. z o.o. z Przygodzic. 85% kosztów kwalifikowanych stanowi pozyskane przez naszą gminę dofinansowanie. Symbolicznego otwarcia podwórza dokonali wraz z mieszkańcami m.in. burmistrz Paweł Czuliński oraz Przewodniczący Rady Miejskiej w Twardogórze Mirosław Adamczyk. **Zdecydowanie jedne z istotnych inwestycji w Gminie. Wiele obszarów poddałmy rewitalizacji w ostatnich latach**

– mówi Przewodniczący Rady Miejskiej w Twardogórze Mirosław Adamczyk. **Cieszę się, że miasto, centrum, również doczekały tego procesu. Dziękuję wszystkim radnym za podjęte uchwały, burmistrzowi, kierownikom referatów UMiG za walkę o środki na inwestycje. Wspólnie działamy na rzecz Europy zielonej, konkurencyjnej i sprzyjającej integracji społecznej.**

Iceland
Liechtenstein
Norway grants

Narodowy Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej

Projekt pn. "Wdrożenie elementów zielono-niebieskiej infrastruktury na terenie miasta Twardogóra poprzez zagospodarowanie miejskich przestrzeni publicznych i działania edukacyjne" jest współfinansowany ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego w ramach Programu Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu oraz z budżetu państwa.

Ministerstwo
Klimatu i Środowiska



Na podwórzu między ulicami Krótką, Ratuszową, Placem Piastów i Rynkiem prace nie zwalniają tempa. Tutaj też pojawią się przepuszczalne nawierzchnie, miejsca parkingowe, nowa roślinność, oświetlenie, elementy małej architektury i zbiorniki na deszczówkę zgodnie z sugestiami mieszkańców.

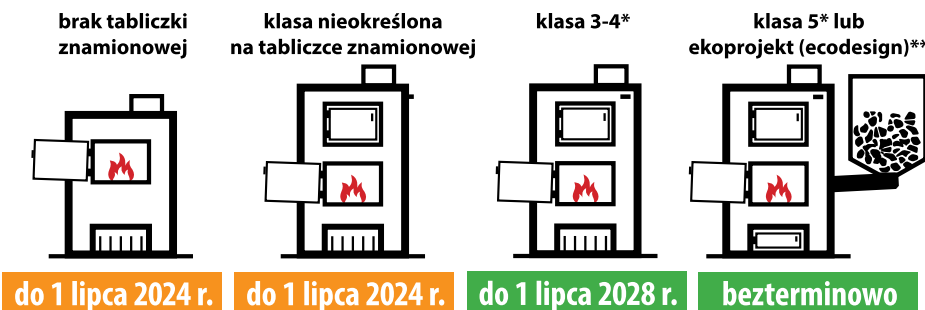
TRWA KONTROLA PIECÓW

Pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze odwiedzają mieszkańców w celu sprawdzenia czy nie spalają w piecach substancji niedozwolonych. Kontrolowany jest m.in. rodzaj używanego paliwa oraz wilgotność drewna. W przypadku podejrzenia spalania odpadów bądź innych niedozwolonych substancji pobierana zostaje próbka popiołu do badań laboratoryjnych. Właściciel nieruchomości lub dorosły domownik ma obowiązek wpuszczenia uprawnionych pracowników posiadających imienne identyfikatory, upoważnienie oraz legitymacje służbowe. Odmowa lub utrudnienie kontroli może skutkować konsekwencjami opisanymi w Kodeksie Karnym. Kontrole palenisk w nieruchomościach prywatnych mogą być prowadzone w godz. 6-22, a na tere-



nie gdzie jest prowadzona działalność gospodarcza - całą dobę. Za spalanie odpadów grozi kara aresztu, grzywna (5000 zł) lub mandat (500 zł). Podczas kontroli urzędnicy informują mieszkańców do kiedy powinni wymienić swój piec.

Kiedy obowiązkowa wymiana pieca zgodnie z uchwałą Sejmiku Województwa Dolnośląskiego?



*kotły klasy 3, 4, 5 wg normy PN-EN 303-5:2012, **dyrektywa Dyrektywa Parlamentu Europejskiego dotycząca wymagań energetyczno-emisyjnych dla kotłów c.o.

Co grozi za niedostosowanie się do uchwały "antysmogowej"?

Sankcje zostały określone w art. 334 Prawa ochrony środowiska: "kto nie przestrzega ograniczeń, nakazów lub zakazów, określonych w uchwale sejmiku województwa przyjętej na podstawie art. 96, podlega karze grzywny", a zgodnie z art. 24 Kodeksu wykroczeń grzywna wynosi od 20 do 5000 zł.

Stawiają na zieloną energię



Instalacja w Grabownie Wielkim

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Twardogórze, 5 października dokonał odbioru instalacji fotowoltaicznej na obiekcie SUW Grabowno Wielkie. Jest to pierwsza tego typu instalacja na obiektach twardogórskiej Spółki komunalnej. Moc instalacji to 30 kWp, a koszt jej wybudowania wyniósł 211 362,75 zł. Instalację wykonała firma Sunwilo z Częstochowy. Na realizację zadania, ZGK pozyskał wsparcie finansowe w postaci niskoprocentowanej pożyczki z WFOŚiGW we Wrocławiu w kwocie blisko 138 000 zł. Dzięki tej instalacji ok 25-40% energii elektrycznej zużywanej w procesie produkcji i podania do sieci wody, będzie pochodziła z odnawialnego źródła. Korzyści z uruchomienia tej

instalacji to z jednej strony działania na rzecz ochrony środowiska związane ze zmniejszeniem emisji CO₂, a z drugiej zmniejszenie kosztów związanych z produkcją wody. W trosce o zminimalizowanie skutków wzrostu cen energii, Spółka kontynuuje prace mające na celu obniżanie kosztów prowadzonej działalności związane także ze zbiorowym odprowadzaniem (oczyszczaniem) ścieków. 19 października podpisano umowę z firmą MKM-Trade z Domasławia na wykonanie instalacji fotowoltaicznej dla obiektu oczyszczalni ścieków w Twardogórze. Umowa dotyczy wykonania instalacji o mocy 50 kWp za kwotę 286 509,05 zł brutto, w terminie do lutego 2024 r. Z budżetu gminy na obie inwestycje przeznaczono blisko 360 tys. zł

Dotacja na poprawę BHP

ZGK Sp. z o.o. wziął udział w konkursie zorganizowanym przez ZUS na dofinansowanie działań płatników składek na poprawę bezpieczeństwa i higieny pracy. Spośród 2705 projektów zakwalifikowało się 966 projektów, w tym również projekt złożony przez twardogórski ZGK. W ramach tego projektu Spółka zakupi następujące urządzenia które poprawią bezpieczeństwo pracowników podczas wykonywanej

pracy: szalunki do zabezpieczania wykopów ziemnych, urządzenia służące do pracy w przestrzeniach zamkniętych oraz na wysokości (uprząż pełna, urządzenie samohamowne, detektor wielogazowy, zestaw wentylacyjny), a także dwa transportery spalinowe oraz podnośnik koszowy na przyczepie. Całkowity koszt projektu wynosi 244 586,95 zł brutto, a uzyskana kwota dofinansowania to 153 566,64 zł.



Antoni Wnuk
NP SOB w Twardogórze



Oliwier Piwowarczyk
Szkoła Podstawowa w Grabownie Wielkim



Hanna Strojna
Szkoła Podstawowa nr 2 w Twardogórze



Wiktoria Malczyszyn
ZSP w Twardogórze



Laura Fuchs
ZSP w Twardogórze



Zoja i Hugo Drabent z mamą Agnieszką
kategoria rodzinna

KARTKA BOŻONARODZENIOWA

Prace nagrodzone w konkursie plastycznym Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy im. Władysława Stanisława Reymonta w Twardogórze.

Podobnie jak w latach ubiegłych, kartki laureatów konkursu zostały wysłane przez Burmistrza do przyjaciół i partnerów Gminy Twardogóra.

TWARDOGÓRSKA OŚWIATA

przegląd wydarzeń

Miejskie Przedszkole w Twardogórze

Przedszkolaki składały życzenia

Dzień Edukacji Narodowej to wyjątkowe święto dla wszystkich pracowników przedszkola. Słowa podziękowań zawarte były w wierszach, piosenkach oraz tańcach przygotowanych przez dzieci z grupy Biedronki i Kaczuszki. 13 października dzieci podziękowały za codzienną troskę, serce

w nauczaniu i wychowaniu. Tego dnia wybrzmiało wiele ciepłych słów oraz życzeń dla wszystkich pracowników placówki. Na koniec części artystycznej Biedronki wręczyły wszystkim pracownikom własnoręcznie zrobione laurki, a Kaczuszki kwiaty z serdecznymi życzeniami.



Dzieci zaprezentowały piękną część artystyczną

Warsztaty z Edziem

16 października przedszkolaki z Goszcza uczestniczyły w warsztatach medycznych z Misiem Edziem. Spotkanie miało na celu zapoznanie dzieci z udzielaniem pierwszej pomocy przedmedycznej. Podczas zabawy dzieci utrwaliły numer pogotowia ratunkowego, nauczyły się jak opatrzyć lekkie rany, jak ułożyć poszkodowanego oraz jak prawidłowo wykonać masaż serca.



Znają swoje prawa

20 listopada to szczególny dzień – rocznica uchwalenia Konwencji o prawach dziecka. We wszystkich grupach zostały przeprowadzone zajęcia o prawach dziecka z wykorzystaniem ciekawych materiałów edukacyjnych oraz odbyły się rozmowy na temat praw dzieci.



Europejski Dzień Języków Obcych

Z okazji Europejskiego Dnia Języków przedszkolaki z grup 4 i 5 letnich wybrały się w podróż po pięciu wybranych krajach europejskich (Francja, Hiszpania, Wielka Brytania, Włochy). Dzieci zapoznały się ze zwrotami związanymi z powitaniem, poznały najważniejsze zabytki oraz tradycje. Przedszkolaki miały okazję także skosztować francuskiej bagietki czy angielskiej herbatki (tzw. bawarki). Mogły zobaczyć także inne regionalne pro-

dukty. Natomiast dla 6-latków został przygotowany quiz wiedzy o wybranych krajach europejskich. Europejski Dzień Języków był doskonałą okazją, żeby uświadomić dzieciom, jak ważną rolę we współczesnym świecie odgrywa znajomość języków obcych. Celem wydarzenia było pogłębienie wiedzy o otaczającym świecie poprzez zainteresowanie kulturą i obyczajami krajów Europy oraz budzenie zaciekawienia językiem angielskim.

Nauczyciele nagrodzeni

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej burmistrz Paweł Czuliński wręczył dyrektorom oraz nauczycielom gminnych placówek oświatowych nagrody za zaangażowanie i osiągnięcia w pracy dydaktyczno – wychowawczej.

Nagrody Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra otrzymali: Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II

w Twardogórze: Magdalena Jaworska - wicedyrektor, Ewa Czarnota Waldemar Czajkowski, Szkoła Podstawowa w Goszczu: Zofia Jelonek - dyrektor, Danuta Zając, Szkoła Podstawowa w Grabownie Wielkim: Zygmunt Wydmuch - dyrektor, Anna Dżugaj, Miejskie Przedszkole w Twardogórze: Agata Jesionka - dyrektor, Joanna Badowska, Joanna Kawałko.



W uroczystości wzięły udział również wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Twardogórze Jolanta Rusinek, dyrektor Centrum Usług Wspólnych Wioletta Cijka oraz Główna Księgowa CUW Danuta Głowacka

Szkoła Podstawowa w Grabownie W.

Wyjątkowa uroczystość

26 października 2023 r. w szkole odbyła się uroczystość pasowania na ucznia. Jest to szczególny dzień, który na długo pozostanie w pamięci każdego pierwszoklasisty. Najważniejszą częścią uroczystości było ślubowanie oraz pasowanie na ucznia, którego dokonał dyrektor szkoły Zygmunt Wydmuch. Pierwszaki głośno i z przekonaniem przyrzekały być dobrymi i pilnymi uczniami oraz rzetelnie wypełniać swoje obowiązki, o czym przypominają im będą otrzymane dyplomy. Część artystyczna, która umiliła wszystkim czas została przygotowana przez starszych kolegów pod opieką pani Anny Dżugaj,

która jest wychowawczynią pierwszaków. Inspiracją były opowiadania dla dzieci napisane na podstawie reportaży Kazimierza Nowaka, który w latach trzydziestych XX wieku przemierzył Afrykę na rowerze. Barwne spotkania z mieszkańcami Afryki, mrozące krew w żyłach, a niekiedy zabawne przygody, które zdarzyły się naprawdę, pozwoliły poznać młodym widzom tego niezwyklego podróżnika. Podczas wydarzenia pierwszacom towarzyszył także burmistrz Paweł Czuliński, który przekazał im twardogórskie misie żyć samych dobrych i radosnych chwil w szkole.



Pierwszoklasiści złożyli ślubowanie i wspólnie ze swoją wychowawczynią przygotowali blok artystyczny

Tydzień zdrowia psychicznego

W ramach akcji "Tydzień Zdrowia Psychicznego" na terenie szkoły odbyły się warsztaty, pogadanki w klasach, wyznaczone zostały strefy relaksu i gier planszowych. Został zorganizowany także konkurs plastyczny "Moje zainteresowania, pasje - sposób na lepsze samopoczucie". W ostatnim dniu akcji, w sali gimnastycznej cała szkoła mogła wziąć udział w sportowym torze przeszkód.



Posprząтали okolice



15 września, uczniowie zapotrzebowani w worki i jednorazowe rękawice po raz kolejny wzięli udział w akcji Sprzątania Świata i posprząтали śmieci zalegające w okolicy. Po skończonej pracy wszystkie dzieci zjadły grillowane kielbaski przygotowane przez nauczycieli i pracowników szkoły.

Bili rekord

Szkoła wzięła udział w IV Międzynarodowej edycji "Przerwy na czytanie". Jej głównym celem jest zachęcanie do regularnego czytania i korzystania z książek jako skutecznego narzędzia do zdobywania wiedzy. Wydarzenie odbyło się w ramach kampanii społecznej Cała Polska czyta dzieciom.



3 miejsce na Dolnym Śląsku!

W listopadzie Szkoła Podstawowa w Grabownie Wielkiej wzięła udział w finałowym etapie konkursu "Aktywna Szkoła", w którym zajęła 3 miejsce. Organizatorem konkursu był

Szkolny Związek Sportowy "Dolny Śląsk". Oprócz certyfikatu placówka otrzymała również nagrodę pieniężną w wysokości 2000 zł, za którą zostanie zakupiony sprzęt sportowy.

Szkoła Podstawowa w Goszczu

Rozmawiali o bezpieczeństwie

Uczniów klasy pierwszej odwiedziła we wrześniu st. asp. Lidia Popecka. W trakcie spotkania dzieci miały okazję porozmawiać z policjantką o zachowaniu bezpieczeństwa w drodze do szkoły, bezpiecznym przechodzeniu przez ulicę, a także prawidłowym zachowaniu się podczas jazdy rowerem. Nie zabrakło również informacji dotyczących sposobów reagowania w sytuacjach niebezpiecznych oraz wzywaniu pomocy.



Na wycieczce we Wrocławiu

W ramach programu "Poznaj Polskę" który to zachęca młodych ludzi do poznawania walorów przyrodniczych i historycznych naszego kraju szkoła zorganizowała wycieczki do Wrocławia. Klasy starsze odwiedziły Ogród

Zoologiczny, Afrykarium oraz Halę Stulecia. Klasy młodsze Hydropolis oraz Ogród Botaniczny. Program "Poznaj Polskę" jest dofinansowany przez Ministerstwo Edukacji i Nauki na podstawie porozumienia z Gminą Twardogóra.



Sprzątanie Świata

Tegoroczna 30 już akcja odbyła się pod hasłem "Sprzątanie świata łączy ludzi". Uczniowie wraz z nauczycielami wzięli udział w sprzątaniu promując przesłanie by nie śmiecić i aby segregować odpady.

Wydarzenie zakończono wspólną zabawą i piknikiem. Akcję szkolną wspierał sołtys Goszcza Stanisław Kadela oraz Rada Rodziców, za co szkoła serdecznie dziękuje.



SP 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze

Uczniowie z Einbeck w Twardogórze

Uczniowie klas siódmych i ósmych SP 2 w Twardogórze i uczniowie szkoły z Niemiec z Dolnej Saksonii Integrierte Gesamtschule Einbeck zrealizowali w Polsce wspólnie we wrześniu projekt poświęcony wodzie pt. "Wody w Regionie i ich mieszkańcy". Do projektu uczniowie z Polski przygotowywali się już od czerwca. Obserwowali między innymi zmiany dotyczące stanu wód w pobliskim Rezerwacie przyrody "Torfowisko koło Grabowna Wielkiego", opisy stawów i rzek oraz opisy ptaków i innych zwierząt żyjących na obszarze "Stawów Milickich" - w Parku Krajobra-

zowym Doliny Baryczy. W spotkaniu wzięło udział łącznie 43 uczniów wraz z opiekunami. Celem projektu było uświadomienie uczniom znaczenia wody dla życia człowieka. Tematyka ta ujęta jest w programach szkół polskich i niemieckich. Projekt poruszający temat wody stanowił tym samym bardzo dobrą bazę wzajemnego spotkania, poznawania się uczniów, nawiązywania koleżeńskich i przyjacielskich relacji w ramach międzynarodowej wymiany szkolnej. Przy wspólnej pracy w czasie warsztatów i innych zajęć uczniowie uczyli się i motywowali się do dalszej nauki języ-

ków obcych, wzbogacali swoją wiedzę przyrodniczą i krajoznawczą i przede wszystkim rozwijali kompetencje społeczne. Młodzież zwiedziła Twardogórę z przewodnikiem miejskim, wzięli udział w warsztatach przyrodniczych, chemicznych i plastycznych w scenarii odrestaurowanych ruin Pałacu Goszcz. Pan Wiesław Dzięgielewski przybliżył uczestnikom gatunki ptaków Doliny Baryczy i uchylił rąbka sztuki fotografii, a Państwo Wesołowsky w pasiece w Drożdżęcinie przeprowadzili warsztaty pszczelarskie. Uczniowie mieli także szereg innych zajęć projektowych, m. im. we Wrocławiu w Centrum Nauki o Wodzie Hydropolis i w Centrum Edukacyjnym Nadleśnictwa Żmigród. Bardzo

ciekawymi zajęciami była obserwacja różnych gatunków ptaków występujących na obszarze Stawów Milickich. W czasie spotkania goście z Niemiec mieli także okazję poznać nie tylko nasze miasto - Twardogórę, ale także miasto partnerskie ich rodzinnej miejscowości Einbeck - Paczków oraz stolicę Dolnego Śląska - Wrocław. Czas poza warsztatami uczniowie spędzali także czas aktywnie. Dużo spacerowali oraz korzystali z basenu. Uwieńczeniem aktywności sportowej było wejście na górę Szczeliniec Wielki w Górach Stołowych i spływ pontonowy na Nysie Kłodzkiej. Oprócz uczestników wymiany w spływie wzięli udział także nauczyciele ze szkoły SP2 w Twardogórze. Wszystkim

uczestnikom wspólnie spędzony tydzień bardzo się podobał i nie mogą doczekać się zaplanowanej rewizyty w szkole partnerskiej IGS Einbeck

w kwietniu przyszłego roku. Projekt dofinansowała organizacja Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży i Gmina Twardogóra.



Uczestnicy wymiany odwiedzili m.in. Wrocław

Oficjalnie dołączyli do grona uczniów

22 listopada w budynku SP 2 w Twardogórze przy ul. Jadwigi odbyła się uroczystość pasowania na ucznia. Czterem klasom pierwszym w tym wyjątkowym wydarzeniu towarzyszyli rodzice, dyrektor Paweł Olszański, wicedyrektor Maria Lidia Gerus,

przedstawiciele Rady Rodziców oraz Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński. Uczniowie otrzymali twardogórskie misie, dyplomy i upominki. Burmistrz skierował do bohaterów uroczystości życzenia sukcesów w nauce i samych dobrych dni w szkole.



Pierwszoklasiści

Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze

Ekopracownia OZE

Ekopracownia powstała dzięki pozyskaniu dofinansowania z projektu "Ekopracownia - zielone serce szkoły" realizowanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Wartość projektu to 85 000 zł - 75 000 to pozyskana dotacja, a 10 000

to wkład organu prowadzącego szkołę. W Ekopracowni odbywają się lekcje biologii i chemii, a od października ruszyły cykliczne tematyczne warsztaty związane z edukacją na temat odnawialnych źródeł energii, ochroną środowiska i działaniami dla klimatu.



Ekopracownia to pierwsza w powiecie sala służąca edukacji ekologicznej

Pracownia Kompetencji Cyfrowych

Technikum w Twardogórze zostało laureatem ogólnopolskiego konkursu "Pracownia Kompetencji Cyfrowych". Konkurs został współfinansowany ze środków europejskich w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa. Nagrodą w konkursie jest zestaw pn. "Mobilna Pracownia Komputerowa", składający się z 16 laptopów wraz z mobilną szafą. Każdy zestaw jest uzupełniony o oprogramowanie oraz interaktywny monitor wraz z mobilnym stojakiem.



Praktyki na Malcie

Na liście rankingowej projektów w Akcji 1 "Mobilność edukacyjna", na miejscu 26. z wysoką oceną 90 punktów znalazł się projekt szkoły "Zagraniczne praktyki uczniów technikum szansą wejścia na międzynarodowy rynek pracy". Wniosek konkursowy przygotowały panie Nadiya Lomnova-Baranska i Anna Proć, które wzięły również udział w szkoleniu dla realizatorów projektu. W ramach projektu uczniowie z ZSP wezmą udział w praktykach zawodowych na Malcie. Zagraniczne praktyki zawodowe odbędą się 30 uczniów Technikum.

Medal Grzegorza Janasa

W rozegranym 26 września na Stadionie Miejskim w Oleśnicy Finale Dolnośląskim Indywidualnych Mistrzostw Uczniów Szkół Ponadgimnazjalnych w Lekkiej Atletyce uczeń klasy 1 TP Grzegorz Janas zajął drugie miejsce w biegu na 110 m przez płotki.



Jubileusz 75-lecia szkoły

Zespół Szkół w Twardogórze świętuje w tym roku 75-lecie swojego istnienia. Uroczyste obchody jubileuszu w murach szkoły odbyły się 13 października 2023 r. Na część oficjalną obchodów złożyły się występy wokalne i taneczne uczniów – m.in. piosenka wieloletniego nauczyciela szkoły, nieżyjącego już Ryszarda Gnoińskiego. Licznie zgromadzeni w auli szkolnej goście obejrzeni również fragment sztuki „Lato w Nohant” pióra patrona szkoły Jarosława Iwaszkiewicza. Dyrektor szkoły Edyta Pciak-Rogała w swym wystąpieniu bogato ilustrowanym materiałami fotograficznymi przedstawiła historię szkoły oraz jej współczesność – sukcesy uczniów, projekty, inwestycje. Wśród zaproszonych gości znaleźli przedstawiciele organu prowadzącego – starosta Sławomir Kapica, wicestarosta Stanisław Stępień, członkowie Zarząd Powiatu – Maria Susidko, Zdzisław Jakimiec i Czesław Teleszko, a także przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Renata Wojciechowska oraz naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury



Pamiętkowe zdjęcie z wydarzenia

i Sportu Małgorzata Iwańska. Samorząd lokalny reprezentował burmistrz Twardogóry Paweł Czuliński. Obecni byli dyrektorzy powiatowych i gminnych placówek oświatowych, przedstawiciele instytucji i zakładów pracy współpracujących ze szkołą. Licznie stawili się emerytowani pracownicy ZSP, przedstawiciele Rady Rodziców oraz uczniowie. Najlichnieszą grupę gości stanowili jednak absolwenci, dla których wydarzenie było okazją do powrotu w szkolne mury i spotkań z koleżankami, kolegami i nauczycielami. Ostatnim punktem części oficjalnej było otwarcie Ekopracowni. Punktem programu rozpoczynającym

część nieoficjalną było złożenie pod pamiątkowym obeliskiem kapsuły czasu ufundowanej przez sponsorów i Radę Rodziców, a zawierającej list dla potomnych, aktualną prasę – ostatni numer „Twardogórskiego Informatora Samorządowego”, listy gości, nauczycieli i uczniów oraz pamięć flash ze zdjęciami i filmami z życia szkoły. W czasie części nieoficjalnej absolwenci, goście i wszyscy zainteresowani mieszkańcy miasta mogli zwiedzać cały budynek szkoły, aulę i muzeum szkolne, obejrzyć filmowe wywiady z emerytowanymi dyrektorkami, nauczycielkami i absolwentkami szkoły, zapoznać się z kronikami

i albumami fotograficznymi prowadzonymi przez wszystkie lata działalności szkoły, obejrzyć wystawy prac uczniów, odbyć spotkania klasowe. Materiałną pamiątką jubileuszu jest wydana na tę okazję książka „75 lat Zespołu Szkół Ponadpodstawowych... Księga pamiątkowa absolwentów i nauczycieli”, w której znalazły się spisy absolwentów, fotografie nauczycieli, a w części albumowej liczne zdjęcia klasowe. Pamiątką niematerialną, ale równie atrakcyjną są wywiady z pracownikami i absolwentami szkoły, które miały premierę podczas obchodów jubileuszu, a dostępne są na kanale YouTube szkoły.

BIBLIOTEKA PUBLICZNA MIASTA I GMINY im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze

Narodowe Czytanie



Tegoroczna edycja Narodowego Czytania odbyła się w Pałacu Goszcz

9 września przy iście letniej pogodzie, w pięknej scenerii Pałacu Goszcz, odbyła się 12 edycja akcji Narodowe Czytanie. Tegoroczną lekturą była powieść Elizy Orzeszkowej „Nad Niemnem”, której fragmentów uczestnicy wydarzenia mogli wysłuchać w interpretacji: Burmistrza Pawła Czulińskiego, Dyrektora Biblioteki Beaty Pięty, Jolanty Franczak, Heleny Pietrzak, Józefa Gąbki, przedstawicieli Koła Gospodyń Wiejskich „Olszówkowe Trio” – Marzeny Czerniawskiej i Elżbiety Hazubskiej, przedstawicieli Teatru Poza – Zdzisławy Pilc, Haliny Obiegło i Roberta Garwolińskiego przygotowanych przez Urszulę Konopko, przedstawicieli goszczańskiego zespołu „Wodniczanki” – Doroty Markowskiej, Liliany Bronowickiej, Barbary Dylewskiej, Urszuli Tyszer, uczniów Szkoły Podstawowej w Goszczu przygotowanych przez Annę Kotalę i Annę Kalaruz, pod opieką Dyrektora Zofię Jelonek oraz uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, któ-

rym towarzyszył Dyrektor Paweł Olszański. Po wysłuchaniu przepięknych opisów przyrody i domostw, powstańskich wspomnień, legendy o Janie i Cecylii oraz przeżyć miłosnych bohaterów przyszła pora na quiz. Uczestnicy wykazali się ogromną wiedzą, rywalizowali i starsi i młodszy. Quiz musiał zakończyć się dogrywką. Tegorocznej akcji Narodowego Czytania towarzyszył tematyczny konkurs fotograficzny „Woda w krajobrazie” zorganizowany przez bibliotekę. W sobotnie popołudnie odbyło się uroczyste wręczenie nagród laureatom konkursu. Komisja konkursowa w składzie: Patryk Rybka i Marcin Wrześniacki przyznali następujące nagrody: I nagrodę – Annie Proć, II nagrodę – Justynie Kozłowskiej oraz wyróżnienia dla Bożeny Hołubki i Zdzisławy Pilc. Całej uroczystości towarzyszyły dwie wystawy w ruinach Pałacu – pokonkursowa wystawa fotograficzna „Woda w krajobrazie” oraz obrazów przedstawiających wodę Marcina Kwaśniewskiego.

Spotkanie ze Sławkiem Gortychem

W poniedziałkowy wieczór, 20 listopada bibliotekę odwiedził pisarz Sławek Gortych - autor bestsellerowej, karkonoskiej serii kryminalnej „Schronisko, które...”. Czytelnicy twardogórskiej biblioteki mogli posłuchać o historiach

górskich szlaków oraz karkonoskich schronisk i ich dawnych właścicieli, które stały się inspiracją do napisania książki. Spotkanie autorskie zostało dofinansowane w ramach projektu Dyskusyjne Kluby Książki 2023.

Jesień w pałacowej kuchni

W czwartek 19 października członkowie Coolturalnego Klubu Seniora wraz z mieszkańcami gminy Twardogóra zebraли się w sali teatralnej Pałacu Goszcz na kiszeniu kapusty. Jest to cykliczna impreza organizowa-

na przez bibliotekę, która ma na celu zarówno kultywowanie polskiej tradycji jak i integrację społeczną. W tym roku wydarzenie odbyło się w ramach projektu „Restauracja i rewitalizacja zabytkowego pałacu Goszczu”.



Uczestnicy w radosnej atmosferze zgłębiali tajniki tradycyjnego kiszenia kapusty

Wspólnie działamy na rzecz Europy zielonej, konkurencyjnej i sprzyjającej integracji społecznej. Projekt „Restauracja i rewitalizacja zabytkowego pałacu w Goszczu” realizowany jest w ramach działania 1. „Poprawa zarządzania dziedzictwem kulturowym”, poddziałania 1.1. „Restauracja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego” Programu „Kultura”, współfinansowanego z Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego na lata 2014-2021.

Iceland
Liechtenstein
Norway grants



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



Pierwsze czytniki ebooków w bibliotece

Biblioteka znalazła się wśród 15 polskich bibliotek, które otrzymały wsparcie finansowe od Fundacji Grupy PERN. Wniosek został złożony w programie „książka paliwem dla wyobraźni”, a 2 tys. zł zostały przeznaczone na zakup pierwszych pięciu czytników ebooków. W grudniu zostaną przeprowadzone warsztaty nt. obsługi czytnika oraz zakładania bezpłatnego konta w wirtualnej bibliotece Legimi.

Następnie sprzęt zostanie przeznaczony do bezpłatnego wypożyczenia. W ten sposób biblioteka udostępni pełną możliwość korzystania z nowych form książki jaką są ebooki. Czytnik ebooków jest mały, lekki i intuicyjny w obsłudze. Daje możliwość powiększenia czcionki, a ponieważ oparty jest o technologię elektronicznego papieru nie emituje szkodliwego światła niebieskiego.

Konkurs Poezji Śpiewanej

W czwartek 23 listopada odbył się XXX Gminny Konkurs Poezji Śpiewanej młodzieży szkolnej objęty honorowym patronatem Burmistrza Pawła Czulińskiego. Komisja konkursowa w składzie: Teresa Głos, Mieczysław Franc i Urszula Konopko przyznała następujące nagrody i wyróżnienia w trzech kategoriach wiekowych: klasy V-VI: 1. Aleksandra

Sobińska (SP Goszcz), 2. Iga Jaworska (SP2), 3. Zuzanna Musiałowska (SP Goszcz), wyróżnienie: Lena Brynk (SP2); klasy VII-VIII: wyróżnienie: Oliwia Szulc (SP Grabowno Wielkie); szkoła średnia: 1. Emilia Kagankiewicz (ZSP), 2. Wiktoria Leksińska (ZSP), 3. Jakub Adamowski (ZSP), wyróżnienia: Maksym Gawłowski, Nicola Rychel (ZSP).



W imieniu Burmistrza Pawła Czulińskiego nagrody laureatom wręczyła Sekretarz Miasta i Gminy Twardogóra Janina Czekajło.

Konkurs Recytatorski

W czwartek 16 listopada odbył się w Bibliotece Publicznej w Twardogórze XXX Gminny Konkurs Recytatorski młodzieży szkolnej. Konkurs poświęcony był twórczości Wisławy Szymborskiej - w 100. rocznicę urodzin noblistki. Brawurową recytacją fragmentu „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza z ks. III „Umizgi” zaskoczył i zauroczył wszystkich uczestników bibliotecznego konkursu recytatorskiego Burmistrz Paweł Czuliński - kiedyś jego uczestnik, dziś honorowy patron. Komisja konkursowa w składzie: Urszula Konopko, Katarzyna Sztul

i Krystyna Wojtkiewicz przyznała następujące nagrody i wyróżnienia w trzech kategoriach wiekowych: klasy V-VI: 1. Lidia Pawlak (SP2), 2. Stanisław Adamczyk (SP2), 3. Aleksandra Sobińska (SP Goszcz); wyróżnienia: Adrian Gawin (SP2), Zuzanna Musiałowska (SP Goszcz), Aleksandra Graf (SP2); klasy VII-VIII: 1. Lena Śniegulska (SP Goszcz), 2. Oliwia Szulc (SP Grabowno Wielkie), 3. Oliwier Stajszczyk (SP2), wyróżnienia: Julia Bloch (SP Goszcz), Anastazja Dwornikowska (SP2), szkoła średnia: 1. Emilia Kagankiewicz (ZSP), 2. Aleksandra Szałowska (ZSP).



W konkursie wzięli udział uczniowie wszystkich szkół z terenu gminy

OFERTA BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ

PONIEDZIAŁEK

godz. 10.00 - 11.00 - Nordic Walking zajęcia dla seniorów

godz. 16.00 - 16.45 - język angielski dla dorosłych, grupa I

godz. 17.30 - 18.30 - Dyskusyjny Klub Książki dla dorosłych (raz w miesiącu)

ŚRODA

godz. 11.15 - 12.45 - trening pamięci dla seniorów

godz. 11.00 - 11.45 - język angielski, grupa II

godz. 16.00 - 16.45 - zajęcia rodzinne dla dzieci do lat 8 i ich bliskich

CZWARTEK

godz. 9.00 - 11.00 - I-wszy czwartek miesiąca - Klub Gier Planszowych dla seniorów

godz. 12.00 - 13.00 - III - ci czwartek miesiąca Dyskusyjny Klub Książki dla seniorów

PIĄTEK

godz. 9.30 - 11.00 - kurs kompetencji cyfrowych dla seniorów

godz. 15.00 - 16.45 - kreatywne warsztaty dla dzieci KreaTeka

Wielkie Dyktando

6 października, w czwartkowy poranek w auli Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Twardogórze odbyło się VII Twardogórskie Wielkie Dyktando pod patronatem Burmistrza Pawła Czulińskiego. Uczestnicy dyktanda o tytuł mistrza ortografii rywalizowali w czterech kategoriach wiekowych: uczniowie klas V-VI SP, uczniowie klas VII-VIII SP, uczniowie szkoły średniej oraz osoby dorosłe. Teksty dyktand na auli odczytywała Urszula Konopko, a komisja konkur-

sowa w składzie: Paulina Moskalik, Anna Rydzki i Katarzyna Pienio przyznała następujące nagrody w kategorii klas V-VI: 1. Zuzanna Musiałowska, 2. Olga Czerniawska, 3. Adam Sitek; w kategorii klas VII-VIII: 1. Lena Śniegulska, 2. Anastazja Dwornikowska, 3. Magdalena Sobiesińska; w kategorii szkoły średniej: 1. Joanna Śliwak, 2. Julia Sitek, 3. Małgorzata Ryszczyk; w kategorii dorosłych: 1. Marzena Czerniawska, 2. Anna Szerok, 3. Ewelina Mikołajczyk.



Najlepszych nagrodzono

"Dziady" po raz kolejny

W przedostatni weekend listopada w kościele poewangelickim w Goszczu działający przy Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy im. Władysława Stanisława Reymonta w Twardogórze Miejski Teatr POZA wystawił "Dziady" cz. II Adama Mickiewicza. Sobotnie i niedzielne przedstawienia zostały wzbogacone o film promocyjny ruin pałacu w Goszczu zrealizowany przez Daniela Stanisławskiego.

W przedstawieniu udział wzięli: Wiśniacy: Zofia Hołubka, Bożena Hołubka, Bartłomiej Orzechowski, Maja Tokarska, Hanna Nowak, Lena Łozińska, Marta Rozmyslak, Zuzanna Pietrzykowska, Magdalena Pietrzykowska, Przemysław Szymczyk; Starzec - Damian Szuster; Chór Ptaków Nocnych: Zdzisława Pilc, Beata Bukowska, Dorota Jankiewicz, Lena Więckowska

Monika Bukowska - która wykonała także taniec kruka wprowadzającego Widmo; Sowa Wdowa - Halina Obiegło, Kruk - Jędrzej Konopko, Duchy lekkie - Aniołki: Róża - Antonina Nowak/Hanna Nowak, Józio - Tomasz Froniewski, Duchy średnie: Zosia Pasterka - Milena Gawin, Duchy ciężkie: Widmo Złego Pana - Robert Garrowliński; Guślarze: Maciej Bukowski i Paweł Wasiela; Adam Mickiewicz: Jan Jędrzycko; solistki: Maja Olszańska, Maja Tokarska i Milena Gawin; makiżaje sceniczne wykonały: Kaja Jędrzycko, Natali Iwanczyszyn, Oksana Kukhar; oświetleniem i dźwiękiem zajął się - Kacper Szuster z pomocą Franciszka Szymczyka; scenariuszem i reżyserią - Urszula Konopko; oprowadzaniem gości po ruinach pałacu - Katarzyna Urbanek.



Aktorzy otrzymali owacje na stojąco

Giganci Siatkówki w Twardogórze

Na przełomie września i października gościliśmy w Twardogórze żeńską edycję turnieju Tauron Giganci Siatkówki, którą wygrały siatkarki Eczacıbası Stambuł. Drugie miejsce zajął Developres Rzeszów, trzecie Grupa Azoty Chemik Police, czwarte SC Potsdam. W październiku natomiast odbył się turniej mężczyzn.

W hali GOSiR oglądaliśmy siatkówkę na najwyższym poziomie, której towarzyszyła niesamowita atmosfera na trybunach. Zwycięzcami turnieju zostali siatkarze Trefla Gdańsk, drugie miejsce zajął Aluron CMC Warta Zawiercie, trzecie ACH Volley Ljubljana, czwarte Paris Volley. Wszystkie mecze transmitowała TVP Sport.



Dzięki transmisji w ogólnopolskiej telewizji, wydarzenie było dużą promocją dla naszego miasta

Gminne Mistrzostwa Pływackie

Na twardogórskim Delfinku odbyły się Gminne Mistrzostwa Pływackie Szkół Podstawowych zorganizowane przez UKS Delfinek Twardogóra i Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze. Zawody otrzymały dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach programu Mikro Granty edycja II, oraz z Fundacji Orły Sportu. Wyniki: **klasy "0":** dziewczynki: 1. Martyna Żołyniak, 2. Lura Wydmuch, 3. Zofia Marcinkowska, chłopcy: 1. Natan Trawiński, 2. Milan Maksoń, 3. Leon Hołubko; **klasy 1:** dziewczynki: 1. Blanka Suliga, 2. Liliana Sobińska, 3. Julia Paranycz, chłopcy: 1. Robert Rogalski, 2. Piotr Gąsior, 3. Bartosz Szczepaniak; **klasy 2:** dziewczynki: 1. Zuzanna Domańska, 2. Pola Chrabańska, 3. Pola Maciejewska, chłopcy: 1. Jakub Rądlewski, 2. Franciszek Palma, 3. Nikodem Krakowiak; **klasy 3:** dziewczynki: 1. Jagoda

Maksoń, 2. Maja Szczepaniak, 3. Antonina Szerok, chłopcy: 1. Wiktor Wasicki, 2. Tomasz Krywko, 3. Grzegorz Szypa, **klasy 4:** dziewczynki: 1. Blanka Łuczak, 2. Zofia Grzesiak, 3. Agata Iwachów, chłopcy: 1. Szymon Pietrzak, 2. Jakub Grabowski, 3. Wiktor Boski; **klasy 5:** dziewczynki: 1. Nina Kołowska, 2. Agnieszka Pater, 3. Vanessa Koziarek, chłopcy: 1. Bartosz Kikut, 2. Wiktor Zięblewski, 3. Bartosz Majewski, **klasy 6:** dziewczynki: 1. Izabela Wojnar, 2. Beata Bukowska, 3. Maja Łabuda, chłopcy: 1. Mikołaj Więclaw, 2. Szymon Gońda, 3. Szymon Grzesiak; **klasy 7:** dziewczynki: 1. Marcelina Matysiak, 2. Monika Bukowska, 3. Julia Bloch, chłopcy: 1. Krzysztof Michałowski, 2. Jakub Włodarczyk, 3. Antoni Pelc; **klasy 8:** dziewczynki: 1. Anna Sadowska, 2. Anastazja Skafarek, 3. Julia Jasińska, chłopcy: 1. Olivier Charecki, 2. Błażej Hanicki, 3. Jan Mikołajek.

Robert Wilkowiecki z awansem na Mistrzostwa Świata

Mieszkaniec Chełstówka Robert Wilkowiecki zajął 3 miejsce w Ironman Cozumel (Meksyk) i zapewnił sobie awans na mistrzostwa świata Ironman które odbędą się w 2024 roku na Hawajach. Gratulujemy!



Rywalizowali w badmintonie

19 listopada w sali gimnastycznej GOSiR odbył się Turniej w Badmintonie o Puchar Dyrektora Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Twardogórze. Uczestnicy rywalizowali w trzech kategoriach: singiel amator kobiet, singiel amator mężczyzn oraz debel amator. Wyniki turnieju: **singiel amator kobiet:** 1. Magdalena Paszko-

wiak, 2. Justyna Grzesiak, 3. Aleksandra Kmiecik, 4. Irena Bielat, **singiel amator mężczyzn:** 1. Adrian Fatyga, 2. Mateusz Szczesny, 3. Krzysztof Pabich, 4. Tobiasz Sopolński; **debel amator:** 1. Krzysztof Pabich / Hubert Więclaw, 2. Ireneusz Jasiński / Filip Kiebus, 3. Sławomir Mądry / Piotr Bury, 4. Kinga Ignasiak / Kamil Sitek.





TWARDOGÓRSKI GOSIR ZAPRASZA NA ZAJĘCIA



SIŁOWNIA

stadion, ul. Sportowa 1, Twardogóra
poniedziałek-piątek, g. 15:45-19:45
hala, ul. Wrocławska 39, Twardogóra
poniedziałek-piątek, g. 8:00-21:00

LODOWISKO

Gdańska 1a, Twardogóra
Otwarcie sezonu nastąpi 16 grudnia 2023 r. 16 i 17 grudnia obiekt będzie czynny w godz. 13:00-20:00.
We wszystkie poniedziałki obiekt będzie nieczynny.
19-22 grudnia, g. 15:00-20:00
23 grudnia, g. 13:00-20:00
27-30 grudnia, g. 13:00-20:00
W dniach 24, 25, 26, 31 grudnia i 1 stycznia lodowisko będzie nieczynne.
cennik:
bilet ulgowy (wt.-pt.) 8 zł/godz.
bilet ulgowy (sob.-niedz.) 9 zł/godz.
bilet normalny (wt.-pt.) 12 zł/godz.
bilet normalny (sob.-niedz.) 13 zł/g.
wypożyczenie łyżew - dzieci 7 zł/g.
wypożyczenie łyżew - dorośli 10 zł/g.
ostrzeżenie łyżew 15 zł/komplet
informacja telefoniczna w godzinach otwarcia lodowiska: 782 541 510

PŁYWALNIA "DELFINIEK"

ul. Wrocławska 39, Twardogóra

wtorek-piątek g. 15:00-22:00
sobota-niedziela g. 15:00-21:00
W dniach 24, 25, 26, 31 grudnia i 1, 6 stycznia pływalnia będzie nieczynna. Cennik dostępny na stronie gosir.twardogora.pl

BADMINTON

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
wtorek, g. 19:30-21:30

ZAJĘCIA OGÓLNOROZWOJOWE DLA BIEGACZY

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
czwartek, g. 19:30-21:00

LEKKOATLETYKA

DLA KAŻDEGO KLASY 1-3
ul. Św. Jadwigi 7, Twardogóra
wtorek, czwartek, g. 14:30-16:00

LEKKOATLETYKA

DLA KAŻDEGO KLASY 4-6
ul. Wrocławska 39, Twardogóra
pon., śr., pt., g. 14:30-16:00

GIMNASTYKA KRĘGOSŁUPA

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
wtorek, czwartek, g. 18:00-19:00

STEP AEROBIK

ul. Wrocławska 39, Twardogóra

poniedziałek, środa,
g. 18:00-19:00, 19:00-20:00

JOGA 1

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
piątek, g. 18:00-19:30

JOGA 2

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
czwartek, g. 18:00-20:00

TRENING OBWODOWY

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
piątek, g. 18:00-19:00

NAUKA STRZELANIA

TWARDOGÓRSKI KLUB STRZELECKI LOK HART
ul. Wrocławska 39, Twardogóra
poniedziałek, g. 15:30-17:30

AQUA AEROBIK - "DELFINIEK"

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
wtorek, czwartek, g. 18:15-19:15

SZKOŁA TAŃCA - "JASKIER"

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
czwartek, piątek, g. 16:00-18:00

ZAJĘCIA OGÓLNOROZWOJOWE

DLA DZIECI Z ELEMENTAMI BOKSU
ul. Wrocławska 39, Twardogóra
sobota, g. 10:00-12:00

ZAJĘCIA TANECZNE - "ARTIA"

ul. Jagiełły 10, Twardogóra
wtorek, czwartek, g. 16:00-20:15

TWARDOGÓRSKI KLUB

KARATE-DO SHOTOKAN „IREZUMI”

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
poniedziałek, środa,
(dzieci) 16:00-17:00
(młodzież, dorośli) 17:00-18:30

SZKOŁA TENISA

PRO TENNIS ACADEMY

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
poniedziałek
(4-8 lat) 17:00-18:30,
(dorośli) 19:30-21:00
czwartek
(powyżej 8 lat) 16:00-17:30-19:00
(młodzież, dorośli) 19:00-21:00

ZUMBA 1

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
wtorek, g. 17:00-19:15

ZUMBA 2

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
piątek, g. 16:50-17:50

NAUKA PŁYWANIA - "DELFINIEK"

ul. Wrocławska 39, Twardogóra
więcej pod numerem 783 005 666



W dniach 9, 10 i 12 stycznia 2024r. w świetlicy wielofunkcyjnej w Moszycach odbędzie się XI Gminny Przegląd Kolęd i Pastorałek. W przeglądzie mogą wziąć udział soliści, zespoły wokalne i zespoły wokально-instrumentalne z terenu gminy Twardogóra. Planowane jest przydzielenie nagród i wyróżnień w każdej grupie wiekowej oraz jednej nagrody Grand Prix spośród wszystkich grup i kategorii. Organizator zastrzega sobie również możliwość przydzielenia nagrody specjalnej. Szczegóły na stronie: gosir.twardogora.pl



32. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się 28 stycznia 2024 r. w hali GOSIR. Przygotowaniami do tego wydarzenia już dziś zajmuje się twardogórski sztab na czele z jego szefem – Anną Bukowską. Sztab zachęca do współpracy wszystkie osoby, które chciałyby zostać sponsorami, mieszkańcami, którzy mają rzeczy bądź usługi na licytację lub chcą się włączyć w organizację. Kontakt do sztabu: annabu-1982@o2.pl, tel. 607313523.

MASZ PROBLEM
Z ALKOHOLEM?
CHCESZ
PRZESTAĆ PIĆ?



Spotkania twardogórskiej grupy AA odbywają się w **środy**
o godzinie 18:00, w sali 3 na 1 piętrze plebanii
Parafii MBWW, pl. Piastów 1 w Twardogórze.
Miting otwarty odbywa się w ostatnią środę miesiąca.

ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ



801 - 033 - 242

Wszystkie rozmowy są poufne